La Voz Ampurdanesa.

en ciertos rasgos hasta parecen gemelos—publicaba un artículo en el que presentaba (como definitivo), el art. 444 del Código penal de D. Carlos, manifestando que establece el *Pase régio*. A los ocho días lo dismintieron, con datos evidentes, D. Salvador Elio desde San Cristan y nuestro compañero, «El Pensamiento Galaico» Aquel, después de desmentir al articulista, cita un R.... decreto dado por D. Carlos el año 75, en el que se deja libre la publicación y circulación de Bulas, Breves, etc «El Pensamiento Galaico» después de probar que el art. 444 fué dado *provisionalmente*, para regir durante las circunstancias de la guerra, entre otras, dice: que ya ántes de publicarse los Decretos del Concilio Vaticano en los cuales está condenado el *Regium exequatur*, el Duque de Madrid se sometió á ellos incondicionalmente, afirmando solemnemente que, como príncipe verdaderamente católico, rechazaba y condenaba el *Pase régio*, y así, al poco tiempo de promulgarse el Código, publicó un decreto declarando que no aceptaba la inicua regalia.

Se rebatía tan falsa acusación el 3 del corriente, se desmentía con datos; y á pesar de todo, el hermano que tiene en Figueras el falso acusador de Pamplona, en su número del 18 de este mes, (después de 15 días), en lugar de decirle á su hermano, erraste, vuelve al buen camino; embauca á sus cándidos lectores repitiéndoles la falsa acusación de que D. Carlos, en su Código, art. 444, admite el aborrecible *Pase régio*; añadiendo, sin duda con toda la buena fé del mundo, que «consultado con el vigente de Montero Rios, ha resultado mas duro contra la Iglesia que el liberal que hoy desgraciadamente rige.»

Un paso más... y se declaran liberales fusionistas.

¡Ya presumíamos que no tardarian los rebeldes á declararse tales!

VARIEDADES.

SERENATA Á LOS REBELDES.

Prestad toda atención
á mis pobres redondillas:
pero os pido entre comillas
que guardéis mucho chiton:

y vereis que D. Ramon
y sus flautas muy queridas,
cual las hojas desprendidas
juguete del viento son.

Ya no saben de dó vienen,
menos saben á dó van
ni tan sólo donde están,
y las pobres... se entretienen
sonando á disparid, d,
produciendo sus sonidos
no más que sendos ruidos
discordantes, en verdad.

Reprendido por el R....
D. Ramon manda un mensaje,
rebosando de coraje
pidiendo aplique la ley.

Y no dándole razon,
D. Ramon exclama huero:
ser carlista así, no quiero.
Me pronuncio en rebelion.

Y las flautas... le siguieron
aclamándole, reunidas,
por su salvador rey Midas
en Búrgos, según dijeron.

Desde luego, D. Ramon
se dirige á sus leales,
dándoles dos generales
que los nombra de rondon.

En su gaceta oficial,
ó sea «El siglo futuro»,
después de exámen maduro
dice en tono muy formal:

Por ahora, copiaremos
lo que dirán los amigos
y lo que los enemigos,
y más tarde... ya hablaremos.

Y las flautas, cual bajeles
que navegan sin Patron,
ensucian sin ton ni son
desde entonces sus papeles.

Y no teniendo otro guía
ni mas faro, ni lacero,

más que un simple *reverbero*
que débil luz irradia,
se agarran á lo presente
y siempre cambian de rumbo,
y á lo mejor... dan un tumbo
y van quedando sin gente.

Si tales papeles chirles
hacen siempre el mismo ruido,
es que les falta un sentido:
¿á qué, pues, reconvénirles?...
No gasten ya más en tinta,
que para ensuciar papel
les basta y sobra la hiel,
porque la hiel... también pinta.

Sin brújula ni timon
los que van con el rey Midas,
cual hojas que estan caidas
juguete del viento son.

IRIS DE PAZ.

SECCION LOCAL.

—Para mayor regularidad en la marcha del periódico, y al objeto de poder dar al público las funciones religiosas con la debida puntualidad y exactitud, suplicamos, á los Sres. Sacerdotes y encargados de dichas funciones, que los viérnes de cada semana, se sirvan dejar nota en la Administración de este semanario, calle de Gerona, 8, rejería; las cuales insertaremos con sumo gusto. De lo contrario, no será nuestra la culpa si sucede que suframos alguna omisión ó equivocación.

—Con motivo de los notables documentos que insertamos en este primer número, no podemos dar cabida en él á todas las secciones con que pensamos dividir y amenizar LA VOZ AMPURDANESA.

—Los señores de dentro la ciudad que reciban el periódico y no quisieran suscribirse á él, les agradeceremos que lo devuelvan á esta Administración, ó que el domingo inmediato se lo avisen al repartidor. Los señores de fuera que lo reciban y no lo devuelvan, los consideraremos como suscritores.

—Los números sucesivos de LA VOZ AMPURDANESA saldrán á cuatro columnas, lo que no ha sido posible en este primero, por razon de haberse publicado con mucha premura.

—Un cierto papel *novedalesco* escribía el día 4 de Agosto: «Estuvo aquí (*quiso decir en el Centro de C. de Figueras*) un emisario flauderista, (*tableau*: no era tal emisario ni cosa así) cuyo elevado carácter se nos resiste la pluma á revelar, (equivale, á no sabemos quien era, sólo sabemos que llevaba traje telar) á hacer propaganda feista entre los íntegros, (nueva y descomunal plancha); y plancha mayúscula es todo el suelto en cuestión). El suelto á que hacemos referencia, se calla, que cuando la persona de elevado carácter se proponía dar pruebas de lo dicho, se le amordazó con la consabida cantinela (cuando les conviene), de que allí se prohíbe hablar de política; á lo que el *lebrer* en lugar de alejarse, pasó al lugar que denominan Biblioteca, donde estuvo un buen rato con dos amigos, ojeando periódicos.

—El 12 de este mes, en el «Manso Fages», se hicieron las pruebas del *doble arado giratorio Sauri* y de la *travilla ampurdanesa*, que va montada sobre ruedas, de cuales instrumentos D. Joaquin Esteba y Sauri obtuvo patente de invención en 20 del año próximo pasado.

De las operaciones practicadas en presencia del Sr. Alcalde de esta ciudad, y de varios testigos que firmaron el acta, resulta que con tales instrumentos agrícolas se ahorra fuerza y tiempo, facilitado extraordinariamente á los agricultores el trabajo de arar y de nivelar superficies.

Felicitemos al Sr. Sauri por haber introducido estos nuevos instrumentos, á los ya numerosos con

que cuenta la agricultura y aconsejamos á los propietarios que no dejen de proporcionárselos.

—Diez ó doce días atrás, entre La Escala y los baños de la Merced, se encontró el cadáver de un vecino de aquella colgado de un alcorneque. Un caso más para la crónica criminal.

—Animada y concurrida se ha visto la feria de San Bartolomé, si bien que, á consecuencia del estado precario del país, no han sido las transacciones tantas ni de la importancia de los años anteriores.

—En virtud de las oposiciones celebradas en esta provincia han sido nombrados maestros: D. Emilio Serrat, para Verges; D. José Albaña, para Cornellá; D. Pedro Rius, para Las Llosas; y D. José Albert, para la ayudantía del Hospicio provincial.

—El sábado 18 se pegó fuego en la montaña de S. Salvador, destruyendo una extensión de 45 á 20 vesanas, parte alcorneques y parte olivar.

—El martes, á eso de las dos de la tarde, cayó un fuerte chaparrón acompañado de truenos que duró muy poco rato. Los vecinos pueblos de Avinyonet, Llers, Escaulas y Terradas, según se nos ha dicho, se vieron azotados por un fuerte predrisco que les causó grandes perjuicios. El miércoles siguió encapotado todo el día.

—Este año, puedo decirse, que no hemos conocido el verano, ya que no ha empezado á sentirse el calor hasta primeros del presente; esto es, diez ó doce días después de haber entrado la canícula, y aun no ha sido ni fuerte, ni duradero. El punto de España donde este verano el calor ha sido más elevado, dicen que es Jaen, ya que el termómetro ha llegado á marcar 45° á la sombra. No se quejen los andaluces, pues trajo el telégrafo la noticia de que en Calcuta ha llegado á la friolera de 65° á la sombra.

—«L'Espurna» y «El Intringulis» por solos cinco y diez céntimos respectivamente, podemos mandarlos cada semana dentro de nuestro periódico á todos los suscritores de fuera que deseen recibirlo. «L'Espurna» cinco céntimos y «El Intringulis» diez céntimos, son los mismos precios que cuestan tomándolos en esta ciudad. Todos los suscritores pueden aprovechar esta ventaja.

SECCION RELIGIOSA.

12 Domingo. El Purísimo Corazon de María, y S. Ceferino.

27 Lunes. SS. José de Calassanz, Rufo y Rufino.

28 Mártes. S. Agustin ob.

29 Miércoles. La Degollacion de S. Juan Bautista

30 Jueves. Sta. Rosa de Lima y Tecla.

31 Viérnes. SS. Ramon Nonato y Dominguito.

1 Sábado. SS. Leto, Gil y Arturo.

CUARENTA HORAS.—Pasan á la Iglesia del inmaculado Corazon de María, calle de la Junquera. Hoy se descubre S. D. M. á las 2 y se reserva á las 7. Los demás días á las 4 y media y á las 7 respectivamente.

IGLESIA PARROQUIAL.—Continúa la novena á San Ramon á las 7 y media todos los días.

IGLESIA DE LAS MM. ESCOLAPIAS.—Por razon de ser hoy 4.º Domingo habrá misa á las 6 y media con exposicion de S. D. M. Tarde. Exposicion de 4 á 6 y, á la hora de los demás días, continúa la novena en honor de San José de Calassanz.

MAÑANA LUNES.—Festividad de San José de Calassanz. Se honrará el Santo con los cultos siguientes: misa á las 6 y media, á las 7 y media misa de comunión con plática, á las 10 oficio solemne y sermón.—Tarde. Conclusion de la novena á la misma hora.

REGISTRO CIVIL DE FIGUERAS.

RELACION de los Nacimientos, Matrimonios y Defunciones inscritos desde el día 17 al 23 inclusive.

NACIMIENTOS.

Varones 3.—Hembras 1.—Total 4.

MATRIMONIOS.

Solteros con solteras, 2.—Viudo con soltera, 1.
Total, 3.